Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 44 (1926)

Heft: 63

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 17. März
1926

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 17 mars
1926

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIVme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 63

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre fr. 6.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 63

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Banque Foncière du Jura in Basel. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen — Communications
Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Mitteilungen und Dokumente N° 22 — Communications et documents N° 22
Comunicazioni e documenti N° 22

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 128 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)
(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C. C. S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre fnncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productinns.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous drnits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et sernnt déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (512[1])

Gemeinschuldnerin: Wiener Werkstätte A.-G., Zürich, Herstellung und Vertrieb von kunstgewerblichen und Modegegenständen, Gartenstrasse 16, in Zürich 2, Verkaufslokal: Bahnhofstrasse 12, in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Februar 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 1. März 1926, 14 Uhr, im Restaurant zu «Dreikönigen», Ecke See-/Venedigstrasse, in Enge-Zürich 2.

Eingabefrist: Bis 22. März 1926.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (746[2])

Gemeinschuldnerin: Renck-Clichés A.-G., in Zürich 1, Löwenstrasse Nr. 23.

Datum der Konkurseröffnung: 8. März 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 22. März 1926, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zur «Kaufleuten», in Zürich 1, Pelikanstrasse Nr. 18.

Eingabefrist: Bis 17. April 1926.

Ct. de Berne *Office des faillites de Courtelary* (762)

Failli: Challandes, Camille, ci-devant laiterie, à Lausanne, actuellement ouvrier de fabrique, à St-Imier.

Date de l'ouverture: 12 mars 1926.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions: 6 avril 1926.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arr. de la Broye, à Estavayer-le-Lac* (747)

Faillis: Oberson et Cie, négociants, à Cugy (Fribourg).

Date de l'ouverture de la faillite: 3 mars 1926.

Première assemblée des créanciers: Mercredi 24 mars 1926, à 10 heures du jour, à la salle du tribunal, à Estavayer-le-Lac.

Délai pour les productions: 20 avril 1926.

Kt. Solothurn *Konkursamt Olten-Gösgen* (780)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Wunderli & Peter, Grabsteingeschäft, in Olten.

Datum der Konkurseröffnung: 1. März 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 23. März 1926, nachmittags 4 Uhr, im Gasthof zum «Kreuz», I. Stock, in Olten.

Eingabefrist: Bis und mit 11. April 1926.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (763)

Die Verlassenschaft der am 17. Januar 1926 verstorbenen Clerc, Rosalie, gew. Inhaberin der Firma Rosalie Clerc Nachf. von Wwe. Marg. Ostermann, Lingerie et Dentelles, Aeschenvorstadt 21, wird zufolge Erbverzichtes auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkurseröffnung: 12. März 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 25. März 1926, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 27. März 1926.

Die in der Erbauskündung bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Konkursamt Hinterland in Herisau* (764)

Gemeinschuldner: Richard, Johannes, Kolonial- u. Futterwarenhandlung, in Schwellbrunn.

Datum der Konkurseröffnung: 15. März 1926.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 5. April 1926.

Kt. Aargau *Konkursamt Lenzburg* (765)

Liquidat: Hünerwadel, Emil, gewesener Kaufmann, von und in Lenzburg wohnhaft gewesen.

Datum der Liquidationseröffnung infolge Erbschaftsausschlagung: Donnerstag, den 11. März 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 29. März 1926, 14 Uhr, im Gerichtssaal in Lenzburg.

Eingabefrist: Bis 30. März 1926.

Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen im öffentlichen Inventar bereits angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben, haben aber die Beweismittel vorzulegen.

Ct. de Vaud *Office des faillites de la Vallée, à Sentier* (748)

Faillie: Jules Simond S. A., Abbaye.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 mars 1926.

Première assemblée des créanciers: 27 mars 1926, à 14 heures, Maison de Ville, au Sentier.

Délai pour les productions: 17 avril 1926.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (749)

Failli: Becker, Gérard, fils de Léon, né le 28 mars 1895, originaire de Fontainemelon, fabrication, achat et vente d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds, Rue de la Serre n° 28.

Date du jugement de faillite: 3 mars 1926.

Première assemblée des créanciers: Mercredi 24 mars 1926, à 14 heures, à l'Hôtel des Services Judiciaires, salle des Prud'Hommes, Rue Léopold Robert 3, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 17 avril 1926.

Les créanciers qui ont déjà produit au sursis sont dispensés de la faire à nouveau.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (687[1])

Gemeinschuldner: Broder, Isidor, geb. 1880, Kaufmann, von Zürich, wohnhaft Gotthardstrasse 53, in Enge-Zürich 2, Inhaber der Firma Broder, Comestibles, Augustinergasse 50, Zürich 1.

Anfechtungsfrist: Bis 20. März 1926.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (766/7/8)

Gemeinschuldner: Immler, P. Alfred, Etuisfabrik, Eisengasse 3, Zürich 8, wohnhaft Weinbergstrasse 35, Zürich 6.

Anfechtbar: Bis 27. März 1926 mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts Zürich.

Gemeinschuldnerin: Firma Frau E. Staub, vorm. Corrodi & Staub, Manufakturwaren und Damenschneiderei, Bahnhofstrasse 73, Zürich, Wohnung der Firmainhaberin: Hochstrasse 30, Zürich 6.

Anfechtbar: Bis 27. März 1926 mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts Zürich.

Gemeinschuldner: Utinger, Franz, Drogist, Schaffhauserstrasse 76, in Zürich 6.

Anfechtbar: Bis 27. März 1926 mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts Zürich.

Innert der gleichen Frist liegt das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich (Riedtlistrasse 15) zur Einsicht auf und sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. daselbst schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen würde.

Ct. de Berne *Office des faillites de Courtelary* (751)

Faillie: Monbaron née Vuille, Dame Veuve, Clothilde, boulangerie, ci-devant à Tramelan-Dessus.

Délai pour introduire l'action en opposition: 27 mars 1926.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (769)

Gemeinschuldner: Degen, Otto, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Allfällige Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. sind bei Vermeidung des Ausschlusses binnen der gleichen Frist zu stellen.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Waldenburg* (781)

Im Konkurse über Sengenberger, Christian, Inhaber der Wellpappenfabrik «Wella», in Hölstein, liegt das Inventar mit Ausscheidung der Kompetenzgegenstände, sowie der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung sind bei der Aufsichtsbehörde in Liestal, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes beim Bezirksgericht Waldenburg anhängig zu machen, beides innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Lausanne* (770)

Failli: Hotz, Eugène, marchand de fer, Rue St-Laurent, Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (751)

Faillis: Epoux Schaffner-Witwer, Alcide et Maria, Rue Numa Droz 122, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour intenter action en opposition: Jusqu'au 27 mars 1926.

Stato di ripartizione e conto finale
(L. E. 263.)

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (752)

Fallimento: Libotte, Marie, moglie di Ernesto, negozio di commestibili, in Lugano.

Data del deposito: 17 marzo 1926.

Termine per le opposizioni: Entro dieci giorni.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Zürich *Konkursamt Horgen* (771)

Der unterm 18. November 1925 über Christener, Fritz, Zimmermeister, in Horgen, eröffnete Konkurs ist zufolge Befriedigung sämtlicher Kreditoren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 11. März 1926 aufgehoben worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Betreibungsamt Uitikon a. A.* (772)

II. Steigerung.

Schuldner: Obrist, Karl, Kartonnagefabrikant, Manessestrasse 10, Zürich 3.

Pfandeigentümer: Derselbe.

Ganttag: Mittwoch, den 14. April 1926, nachmittags 2 Uhr.

Gantlokal: Restaurant «Waldegg» n Uitikon a. A.

Auflegung der Gantbedingungen: Vom 26. März 1926 an.

Grundpfand:

1. Ein Wohnhaus mit Werkstätte beim Löwen in Uitikon a. A. unter Nr. 53 für Fr. 30,000 assekuriert, Kat.-Nr. 1466.

2. 16 Aren 20 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiesen, allda, Kat.-Nr. 1466.

Grunddienstbarkeiten und Zugehöranmeldung laut Grundprotokoll.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Kaufanzahlung von je Fr. 500 zu leisten; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

An der I. Steigerung erfolgte kein Angebot.

Pfandverwertungs-Steigerung
(B.-G. 138, 41 u. 35.)

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich 5* (779³)

I. Steigerung

Schuldnerin und Pfandeigentümerin: Genossenschaft Fabrikstrasse, Burgstrasse 24, Zürich 6.

Ganttag: Montag, den 26. April 1926, nachmittags 3 Uhr.

Gantlokal: Restaurant «Fabrikhof», Fabrikstrasse 23.

Auflegung der Gantbedingungen: Vom 10. April 1926 an.

Eingabefrist: Bis 7. April 1926.

Grundpfand:

1. Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Limmatstrasse 199, Ecke Fabrikstrasse, Zürich 5, unter Nr. 3059 für Fr. 111,000 assekuriert.

2. 1 a 53,9 m² Gebäudegrundfläche.

Grenzen, Grunddienstbarkeiten und Mietvertragvormerkungen laut Grundprotokoll.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 145,000.

An die Kaufsumme hat der Ersteigerer vor dem Zuschlag Fr. 2000 bar als Anzahlung zu leisten; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es ergeht an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem obgenannten Betreibungsamt binnen der angegebenen Anmeldefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti
(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto niminati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

Eindetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (773)

Schuldner: Oberle-Fath, J., Schuhgeschäft, Effingerstr. 92, Bern.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten II von Bern: 6. März 1926.

Sachwalter: W. Guggisberg, Notar, Spitalgasse 31¹, Bern.

Eingabefrist: Bis und mit 10. April 1926 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 3. Mai 1926, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

Kt. Glarus *Konkurskreis Glarus* (753)

Schuldnerin: Firma Fehlmann & Diebold, mit Sitz in Glarus.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Entscheid des Zivilgerichts des Kantons Glarus: 5. März 1926.

Sachwalter: Ed. Acberli, Direktor, Schwanengasse 1, Bern.

Eingabefrist: Bis und mit dem 5. April 1926 schriftlich beim Sachwalter. Forderungeu gegen die einzelnen Teilhaber persönlich sind nicht einzugeben.

Gläubigerversammlung: 15. April 1926, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Aarauerhof, in Aarau (I. Stock).

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

Kt. Graubünden *Konkurskreis Chur* (774)

Schuldner: Grellmann, Arnold, Kolonialwaren und Seifenfabrikation, Calandastrasse, Chur.

Datum der Bewilligung: 12. März 1926.

Sachwalter: C. Brüggenthaler, Konkursbeamter, Chur.

Eingabefrist: Bis 7. April 1926.

Gläubigerversammlung: 27. April 1926, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Chur.

Aktenauflage: Vom 17. April 1926 an auf dem Konkursamt.

Ct. del Ticino *Distretto di Bellinzona* (775)

Debitore: Cugini, Attilio, negoziante, Bellinzona-Carasso.

Decreto di moratoria: 10 marzo 1926 del Pretore di Bellinzona.

Commissario per il concordato: L. Buzzi, Uff. E. c F., Bellinzona.

Termine per le insinuazioni: 5 aprile 1926, colla comminatoria che in caso di ommissione non si avrà diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato (art. 300 L. e E.).

Adunanza dei creditori: 29 aprile 1926, alle ore 15, presso l'Ufficio dei Fallimenti di Bellinzona.

Esame degli atti: Dal 16 aprile 1926 presso il commissario.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Berne *District de Porrentruy* (755)

Par décision du président du tribunal du district de Porrentruy du 11 mars 1926, le sursis concordataire accordé à Burger, François, représentant commercial, à Porrentruy, est prolongé jusqu'au 12 avril 1926.

L'assemblée des créanciers est fixée sur vendredi 2 avril 1926, à 14 heures, en l'étude du commissaire au sursis.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Du 23 mars au 1er avril 1926, inclusivement.

Porrentruy, le 12 mars 1926.

Le commissaire au sursis: **Jean Meyer**, avocat.

Kt. Thurgau *Gerichtskanzlei Bischofszell* (776)

Zufolge Beschlusses des Bezirksgerichts Bischofszell vom 15. März 1926 wird die der Firma Bucherer & Cie., in Amriswil, unterm 8. Januar 1926 bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis 8. Mai 1926, verlängert.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (756)

En date du 9 mars 1926, le président du tribunal du district de Vevey a prorogé de deux mois à partir du 12 courant, le sursis concordataire accordé, le 12 janvier 1926, à Grandchamp, Gustave, négociant, à Caux.

Les créanciers sont convoqués en assemblée pour le jeudi 22 avril 1926, à 16 heures, en Maison de Ville aux Planches-Montreux.

Les pièces seront à la disposition des intéressés au bureau du commissaire durant les dix jours qui précéderont l'assemblée.

Montreux, le 11 mars 1926.

Le commissaire au sursis: **L. Rapaz**, préposé.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Yverdon* (777)

Dans sou audience du 13 mars 1926, le président du tribunal d'Yverdon a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé le 5 février 1926 à Gudit, Aloïs, agence agricole, à Yverdon.

L'assemblée des créanciers est renvoyée au lundi 24 mai 1926, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de Ville à Yverdon.

Les pièces seront à la disposition des créanciers dès le 10 mai 1926, au bureau du commissaire, Rue du Casino 6, à Yverdon.

Yverdon, le 15 mars 1926. Le commissaire au sursis: **Ed. Meylan.**

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne *District de Delémont* (783)

Débiteur: Wegmüller, Emile, boucher, à Delémont.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 7 avril 1926, à 10 heures du matin, dans la salle des audiences du tribunal, à Delémont.

Ct. de Berne *Greffe du tribunal de Moutier* (784)

Débiteurs: Geiser & Widmer, auto-garage, à Tavannes.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 24 mars 1926, à 11 heures du matin, en la salle des audiences, Hôtel de Préfecture, à Moutier.

Kt. Bern *Richteramt Obersimmental in Blankenburg* (782)

Nachlassschuldner: Schmid, Christian, des Johann und der Margeritha geb. Wyssen, geb. 1878, von Frutigen, Zimmermeister, Lenk.

Verhandlungstermin: Donnerstag, den 25. März 1926, vormittags 10½ Uhr, im Schlosse zu Blankenburg.

Kt. Bern *Richteramt Saanen* (757)

Schuldnerin: Nahmann-Kaschuwer, Mina, Zigarrenhandlung, in Gstaad.

Ort und Zeit der Verhandlung: Donnerstag, den 25. März 1926, 11 Uhr, im Amthause in Saanen.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (758)

Schuldner: Rufer-Hofer, Rudolf, Wirt zur «Eintracht», in Solothurn.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 25. März 1926, vormittags 11 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus I. Stock.

Ct. de Vaud *Président du tribunal du district de Lausanne* (759)

Débiteur: Jeannerct, Julien, confections, Galéries du Commerce, à Lausanne.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 23 mars 1926, à 14½ heures, à l'Evêché, à Lausanne.

Ct. de Vaud *Tribunal cantonal* (760)

Les créanciers de Meyer-Theytaz, Auguste, boucher, à Lausanne, sont informés que la Chambre des recours du tribunal cantonal statuera, en séance publique, dans sa séance de mercredi 14 avril 1926, à 10½ heures, sur le recours exercé par le prénommé contre le prononcé rendu le 27 février 1926 par le président I du tribunal du district de Lausanne, refusant d'homologuer le concordat présenté en cours de faillite par Meyer-Theytaz, Auguste, à ses créanciers.

Un délai échéant le 27 mars 1926 est imparti aux créanciers pour faire valoir leurs moyens.

Lausanne, le 13 mars 1926. Le greffier: **H. Cherix.**

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (778)

Débitrice: Société anonyme «Radium», en liquidation, fabrique de feux d'artifices, à Plan-les-Ouates.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 24 mars 1926, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 1er étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Luzern *Amtsgerichts-Vizepräsident von Luzern-Stadt als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (785)

Schuldner: Schäppi, Ernst, Pächter des Restaurant «chez Robert», Löwenstrasse 6, Luzern.

Datum der Bestätigung: 7. Januar 1926 (ein Rekurs dagegen ist obergerichtlich durch Entscheid vom 2. März 1926 abgewiesen worden).

Kt. Graubünden *Kreisamt Oberengadin* (761)

Der Nachlassvertrag des Jörimann, Robert, Silvaplana, mit seinen Gläubigern ist durch den Kreisgerichtsausschuss Oberengadin bestätigt worden.

Celerina, den 13. März 1926.

Für den Kreisgerichtsausschuss Oberengadin,
Der Kreispräsident: **R. Ganzoni.**

Ct. de Vaud *Arrondissement de Grandson* (786)

En son audience du 23 février 1926, le président du tribunal du district de Grandson a homologué le concordat conclu entre Junod-Mercier, Charles, Hôtel du Mont Blanc, les Rasses, et ses créanciers.

Grandson, le 15 mars 1926.

Le commissaire au sursis: **H. Chappuis.**

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtes der Höfe vom 13. März 1926 wird die Bankanweisung Nr. 2926, per Fr. 1000, ausgestellt von Xaver Nauer, Baugeschäft Schindellegi, zugunsten von Peter Müller, Schindelfabrik Pfäffikon, als ungültig und kraftlos erklärt. (W 120)

Pfäffikon, den 15. März 1926.

Namens des Bezirksgerichtes der Höfe:
Der Gerichtsschreiber ad hoc: **Ed. Nötzli.**

Aktien Nru. 506 und 507 der Charta A. G. graphische Werkstätten & Kartonagefabriken, in Gelterkinden.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert einer Frist von drei Jahren, vom heutigen Tage an, auf der Kanzlei des Obergerichts des Kantons Baselland in Liestal vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation erklärt werden könnte. (W 119[3])

Liestal, den 16. März 1926.

Obergericht des Kantons Baselland,
Der I. Obergerichtsschreiber: **Laufer.**

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Steckborn, datiert den 11. März 1926, wird der unbekannte Inhaber der Obligation Nr. 28 der Darlehenskasse Eschenz, datiert den 21. April 1923, per Fr. 2000, lautend auf Frl. Marie Lüthi, bei der Kirche in Eschenz, aufgefordert, seine Ansprüche hieran innert der Frist von 3 Jahren unter Vorlage des Titels bei der Schuldnerin (Darlehenskasse Eschenz) geltend zu machen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 115[1])

Frauenfeld, den 13. März 1926. **Gerichtskanzlei Steckborn.**

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Frauenfeld, d. d. 8. März 1926, werden die unbekannten Inhaber folgender Obligationen der Thurgauer Kantonalbank: Nr. 443627 per Fr. 1000 mit Coupons per 28. Februar 1925 u. ff., lautend auf Karl Manz, Schweikhof/Hörhausen; Nrn. 312930 und 312931 per je Fr. 500 mit Coupons per 28. Februar 1925 u. ff., lautend auf den Inhaber, aufgefordert, ihre Rechtsansprüche hierauf innert der Frist von 3 Jahren, vom Datum dieser Publikation an, unter Vorlage der Titel bei der Gerichtskanzlei Frauenfeld geltend zu machen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (W 116[2])

Frauenfeld, den 16. März 1926. **Gerichtskanzlei Frauenfeld.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1926. 15. März. Unter der Firma **Neue Allgemeine Versicherungs- und Rückversicherungs-A.-G. in Zürich (Nouvelle Compagnie Générale d'assurance et de réassurance à Zurich S. A.) (The new general insurance and reinsurance company in Zurich Ltd.)** hat sich, mit Sitz in Zürich, auf unbestimmte Dauer, am 22. Februar 1926 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Betrieb: a) der direkten Feuer- und Diebstahl- und anderer Versicherungen jeder Art mit Ausnahme der Lebensversicherung; b) jeder Art von Mit- und Rückversicherungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Versicherungsunternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt zehn Millionen Franken (Fr. 10,000,000) und ist eingeteilt in 10,000 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Ausserdem kann der Verwaltungsrat nach Bedürfnis weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat von mindestens fünf Mitgliedern, der Verwaltungsrats-Ausschuss, bestehend aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten und einem oder mehreren weitern Mitgliedern des Verwaltungsrates, die Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Mitglieder des Verwaltungsrats-Ausschusses zeichnen für die Gesellschaft zu zweien unter sich oder mit einem weitern Zeichnungsberechtigten. Der Verwaltungsrat bestimmt die übrigen Personen, welche für die Gesellschaft rechtsverbindlich zeichnen, und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht aus: Oberstdivisionär Emil Sonderegger, Kaufmann, von Heiden, in Bern, Präsident; Ständerat Dr. Robert Schöpfer, Regierungsrat, von und in Solothurn, Vizepräsident; Rico Escher-Freisz, Bankier, von Zürich, in Zürich 2; Robert Moor, Ingenieur, von Vordemwald (Aargau), in Zürich 8; Dr. Joseph Rynert, Generalagent, von und in Luzern (diese Vorgenannten bilden den Verwaltungsrats-Ausschuss); Nationalrat Dr. Roman Abt, Fürsprech, von Bünzen, in Wohlen (Aargau); Nationalrat Alexander Cailler, Industrieller, von und in Broc (Freiburg); Dr. Otto Dübi, Industrieller, von und in Solothurn; Hermann Loretan-Huguenin, Industrieller, von und in Basel; Oberst Joseph de Reding, Gerichtspräsident, von und in Schwyz; Ludwig Zweifel-Kuhn, Industrieller, von und in Netstal. Der Verwaltungsrat hat als Direktor ernannt: Dr. Paul Nabholz, von Zürich, in Zürich 1. Die Mitglieder des Verwaltungsrats-Ausschusses und der Direktor führen unter sich je zu zweien kollektiv die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Münzplatz 3, Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1926. 15. März. Die **Käsereigesellschaft Aarwangen**, in Aarwangen (S. H. A. B. Nr. 106 vom 7. Mai 1924, Seite 765), hat in ihrer Hauptversammlung vom 22. Oktober 1925 zu ihrem Präsidenten an Stelle des bisherigen Hans Beutler gewählt: den früheren Beisitzer Fritz Ernst, Landwirt, in der Vorstadt, von und in Aarwangen, und an Stelle des zurückgetretenen Sekretärs Gottfried Wälchli, Walter Kummer, von Höchstetten bei Koppigen, Landwirt, in Aarwangen. Als Beisitzer wurde neu in den Vorstand gewählt: Ernst Günther, von Thörigen, ebenfalls Landwirt, in Aarwangen. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien für die Gesellschaft. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Biel

12. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Radium-Chemie Aktiengesellschaft, mit Sitz in Frankfurt a. M. (Deutschland), hat am 1. Januar 1926 in Biel eine Filiale errichtet unter der Firma **Radium-Chemie Aktiengesellschaft Frankfurt a. M. Filiale Biel (Radio-Chimie Société anonyme Francfort s./M. Succursale de Bienne.** Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung und der Vertrieb sämtlicher in das Gebiet der Chemie, Physik und Elektrotechnik fallender Gegenstände, Präparate, Maschinen und Apparate, sowie die Förderung von Forschungsarbeiten auf diesen Gebieten. Die

Gesellschaft ist berechtigt, Grundstücke oder diesen gleichstehende Rechte zu erwerben oder zu pachten, sowie Zweigniederlassungen, Fabriken, Verkaufsstellen und Agenturen an andern Orten im In- und Auslande zu errichten. Die Gesellschaft ist weiterhin berechtigt, gleichartige und ähnliche Unternehmen zu erwerben, zu gründen oder sich an vorhandenen in jeder Rechtsform zu beteiligen, sowie alle Rechtsgeschäfte und Rechtshandlungen vorzunehmen, die mit der Ausführung oder Förderung der Gesellschaftszwecke unmittelbar oder mittelbar im Zusammenhange stehen. Die Gesellschaftsstatuten datieren vom 10. Juli 1923, mit Nachträgen vom 13. September 1923, 5. November 1923 und 29. November 1924. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt R. M. 25,000 (fünfundzwanzigtausend deutsche Reichsmark), eingeteilt in 100 Aktien zu R. M. 250. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Einrücken in den «Deutschen Reichsanzeiger und Preussischen Staatsanzeiger» sowie das «Schweizerische Handelsamtsblatt». Zur Vertretung der Gesellschaft sind befugt durch Kollektivunterschrift die Mitglieder des Vorstandes: Dr. jur. Gustav Freiherr von Gorup, von Aschaffenburg (Bayern), Industrieller, in Frankfurt a. M.; Wolfgang Palm, von Potsdam, Chemiker, in Charlottenburg; sowie durch Kollektivunterschrift mit einem andern Vorstandsmitglied oder einem andern Gesamtprokuristen, Otto Kuhn, von Frankfurt a. M., Kaufmann, in Frankfurt a. M.-Eschersheim, als Prokurist; alle drei deutsche Staatsangehörige. Für die Zweigniederlassung Biel sind zeichnungsberechtigt: die beiden obgenannten Mitglieder des Vorstandes, Dr. jur. Gustav Freiherr von Gorup und Wolfgang Palm, durch Kollektivunterschrift, sowie die Prokuristin, Fräulein Anny Tschetter, von Liechtenstein, in Biel, durch Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Aarbergstrasse 20, Biel.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

11. März. Die Aktiengesellschaft **Badgesellschaft Lenk,** mit Sitz in Lenk (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1922, Seite 1374), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Mai 1923 für die Amtsperiode 1923 bis 1926 als Mitglieder des Verwaltungsrates wiedergewählt die Bisherigen: Andreas Vernier, von Grüsch, Ingenieur, in Montreux; Ernst Schär, von Dürrenroth, Hotelier, in Havre. Dieselben führten für die Gesellschaft wie bisher die rechtsverbindliche Unterschrift. Infolge seitherigen Todes des Herrn Schär ist derselbe im Handelsregister zu löschen. Die Aktiengesellschaft hat sodann in ihrer ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 20. Juli 1925 beschlossen, das im Jahr 1924 verstorbene Verwaltungsratsmiglied Ernst Schär, obgenannt, nicht zu ersetzen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied mit rechtsverbindlicher Einzelunterschrift verbleibt: Andreas Vernier, von Grüsch, Ingenieur, in Montreux. Der Verwaltungsrat hat hierauf in seiner Sitzung vom 1. August 1925 dem Hans Müller, von Merligen, Direktor des Bad und Kurhaus Lenk, wohnhaft daselbst, am Platze des ausgetretenen bisherigen Direktors Jakob Kleiner, dessen Unterschriftsberechtigung erloschen ist, die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft erteilt.

Tuch-, Mercerie-, Bonneterie- und Kolonialwaren. — 15. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschwister Müller,** in Reidenbach b. Boltigen. Tuchwaren-, Mercerie-, Bonneterie- und Kolonialwarenhandlung (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. September 1923, Seite 1782), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Die Liquidation ist vollständig durchgeführt.

Bureau Fraubrunnen

Autogarage, Automobile, Motorräder; Reparaturwerkstätte. — 10. März. Unter der Firma **Sterchi & Brennwald** haben Johann Sterchi, von Rüegsau und Oberramsern, und Jakob Brennwald, von Männedorf (Zürich), in Bätterkinden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1926 begonnen hat. Auto-Garage, Handel mit Automobilen und Motorrädern und mech. Reparaturwerkstätte. Sitz in Bätterkinden.

Bureau Nidau

16. März. **Berichtigung.** Die im Handelsamtsblatt Nr. 30 vom 6. Februar 1926, Seite 217, erschienene Publikation betreffend die Firma **Montandon Aktiengesellschaft, Präzisionszieherei, Nidau bei Biel (Montandon, Société Anonyme, Tréflerie de Précision, Nidau près Bienne),** mit Sitz in Nidau, ist dahin zu berichtigen, dass durch ein Versehen des Eidgenössischen Handelsregisteramtes sämtliche Stamm- und Prioritätsaktien als vollständig liberiert angegeben wurden, während bloss die Stammaktien als voll liberiert, die Prioritätsakien dagegen nur als mit mehr als 20 % einbezahlt angemeldet wurden, und dieses Prioritätskapital im Nominalbetrag von Fr. 350,000 heute mit Fr. 335,000 liberiert ist.

Bureau Thun

16. März. Aus dem Vorstande der **Genossenschaft Automobilverkehr Thun-Stocken-Gürbethal,** mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 26 vom 25. Januar 1921, Seite 198), ist der Beisitzer Fritz Dubler ausgeschieden. Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 1. September 1923 wurde der Vorstand auf 12 Mitglieder heraufgesetzt. Derselbe setzt sich heute wie folgt zusammen: Präsident: Arnold Schmid, von Mogelsberg, Direktor, in Thun, bish. Vizepräsident; Vizepräsident: Hermann Schwendimann, Wirt, von und in Pohlern, neu; Sekretär: Alfred Jenni, von Niederhünigen, Notar, in Uetendorf, bisb.; Beisitzer: Eduard Amstutz, von Sigriswil, Fürsprecher, in Thun, bish.; Rudolf Messerli, von Belpberg, Landwirt und Gemeindepräsident, in Uebeschi, bish.; Hans Wenger, Landwirt, von und in Höfen, bish.; Huldreich Mani, von Diemtigen, Gemeindeschreiber, in Oberstocken, bish.; Gottlieb Rufener, Posthalter, von und in Blumenstein, bish.; Paul Steiger, von Bleienbach, Dr. vet., Tierarzt, in Wattenwil, bisb. Präsident; Karl Pauli, von Vechigen, Käser, in Amsoldingen, neu; Robert Röthenmund, von Kirchdorf, Sägerei, in Wattenwil, neu; Fritz Indermühle, von Amsoldingen, Lehrer, in Thierachern, neu. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien namens der Genossenschaft.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Malaga, Kolonialwaren, Spirituosen, Delikatessen. — 1926. 12. März. Der Inhaber der Firma **Jules Zwimpfer (Julio Zwimpfer),** Malaga-Import und -Vertrieb, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 235 vom 9. Oktober 1925, Seite 1700), verzeigt als weitern Geschäftszweig den Betrieb einer Kolonialwaren-, Spirituosen- und Delikatessenhandlung. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Zürichstrasse Nr. 32.

Hotel und Restaurant. — 15. März. Die Firma **Josef Dolder, jun.,** Betrieb des Hotel und Restaurant zum goldenen Löwen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 53 vom 3. März 1910, Seite 358), ist infolge Verkaufs des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

Eier, Butter, Käse. — 15. März. Die Firma **Oesterlin & Cie.,** Import mit Eiern, Butter und Käse, Zweigniederlassung in Luzern der gleichlautenden Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 301 vom 27. November 1920, Seite 2251), wird infolge Konkurses der Firma am Hauptsitz von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

Lebensmittel u. chemisch-technische Produkte. — 15. März. Inhaber der Firma **Jakob Bäbler-Schlittler,** in Luzern, ist Jakob Bäbler-Schlittler, von Elm, in Luzern. An Jacques Bäbler, Sohn, von Elm, in Luzern, wird eine Einzelprokura erteilt. Lebensmittel und chemisch-technische Produkte en gros. Obergrundstrasse 77.

Spezereien und Drogen. — 15. März. Inhaber der Firma **Josef Durrer,** in Horw, ist Josef Durrer, von Kerns (Obwalden), in Horw. Spezereihandlung und Drogen.

Korsettschliessen, Taillenstäbe, Baumwollbänder usw. — 15. März. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **R. Theiler A. G. Emmenbrücke-Luzern,** mit Sitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 109 vom 10. Mai 1924, Seite 785 und dortige Verweisung), Fabrikation von Korsettschliessen, Taillenstäben und Baumwollbändern, sowie andern in die Branche einschlägigen Artikeln, ist an der Generalversammlung vom 22. Februar 1926 Josef Bösch zurückgetreten und noch nicht ersetzt worden.

Glarus — Glaris — Glarona

Quincaillerie- und Mercerie-waren. — 1926. 15. März. Die Firma **Heinrich Fehr,** Quincaillerie- und Mercerie-waren, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 106 vom 23. Juli 1883), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Quincaillerie- und Mercerie-waren. — 15. März. Franz Schubiger, von Gommiswald (St. Gallen), in Zug, und Jakob Schubiger, von Gommiswald (St. Gallen), in Horgen, haben unter der Firma **F. & J. Schubiger, vormals Heinrich Fehr,** in Glarus, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. März 1926 ihren Anfang nimmt. Weiterführung des von Heinrich Fehr betriebenen Kaufhauses.

15. März. **Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero),** mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Glarus (S. H. A. B. Nr. 86 vom 2. April 1912 und Nr. 119 vom 26. Mai 1925). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Louis Dapples, Bankier, von Lausanne, in Vevey (Waadt).

Verwaltung von Beteiligungen. — 15. März. **Vinco Aktiengesellschaft (Vinco Société Anonyme),** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1924 und Nr. 61 vom 16. März 1925). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Eduard Widmer, Kaufmann, von Killwangen (Aargau), in Zürich. Die drei Verwaltungsräte führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

1926. 2. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Käsereigesellschaft Grenchen,** mit Sitz in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 48 vom 29. Februar 1892, Seite 189; Nr. 224 vom 25. September 1915, Seite 1295, und Nr. 1 vom 3. Januar 1923, Seite 4), hat sich gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. August 1925 aufgelöst. Die Liquidation ist beendigt und die Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neu gegründeten «Molkereigenossenschaft Grenchen» übernommen worden. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Cesar Vogt, Präsident, und German Vogt, Aktuar, sind erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Eisenwaren. — 1926. 15. März. Die unter der Firma **Gebr. Schäffeler in Liquid.,** Eisenwarenhandlung, in Schaffhausen, bestehende Zweigniederlassung der Firma «Gebr. Schäffeler in Liquid.», in Romanshorn, und die Unterschrift des Liquidators, Hans Spiess, Rechtsanwalt (S. H. A. B. Nr. 91 vom 22. April 1925, Seite 682/83), sind infolge Erlöschens der Hauptniederlassung von Amtes wegen gelöscht worden.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Flach- und Dekorationsmalerei. — 1926. 12. März. Inhaber der Firma **Axel Olsen-Tobler,** in Wattwil, ist Axel Emil Olsen, von Dänemark, in Wattwil. Flach- und Dekorationsmalerei. Rietstein. Die Firma erteilt Prokura an Matbilde Olsen-Tobler, von Dänemark, in Wattwil.

12. März. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Verband Buchser Spediteure,** mit Sitz in Buchs (S. H. A. B. Nr. 192 vom 18. August 1924, Seite 1390), sind Paul Streit und Albert Keller ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Johann Vetsch, Spediteur, von Grabs, und Alfons Behmann, Geschäftsführer, von Schwarzach (Vorarlberg), beide in Buchs. Die Mitglieder des Vorstandes zeichnen kollektiv zu zweien.

Baumwollzwirnerei. — 12. März. Die Firma **Josef Stähelin,** Mechanische Baumwollzwirnerei, in Necker-Oberhelfenschwil (S. H. A. B. Nr. 400 vom 20. Dezember 1904, Seite 1598), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Versicherungsbureau. — 13. März. Inhaber der Firma **Johann Hagen-Rüedi,** in Wil, ist Johann Hagen, von Hüttwilen, in Wil. Versicherungsbureau. Schwanenstrasse.

Buchdruckerei und Wirtschaft. — 13. März. Die Firma **Gottfr. Hildebrand,** Buchdruckerei und Wirtschaft, in Bütschwil (S. H. A. B. Nr. 191 vom 23. Juli 1910, Seite 1340), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

Spedition. — 13. März. **Schenker & Cie. Buchs,** Kollektivgesellschaft, mit Hauptsitz in Buchs und Zweigniederlassungen in St. Margrethen und Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 55 vom 6. März 1924, Seite 374). Die Kollektivprokura des Paul Streit ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Eduard Schneider, von Basel, in Buchs.

13. März. **Aktiengesellschaft Stickereiwerke Arbon (Embroidery Works Arbon Limited) (Etablissements de Broderies Arbon Société anonyme),** mit Sitz in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1926, Seite 38). Der bisherige Präsident Emil Isler ist als solcher zurückgetreten und gleichzeitig zum Vizepräsidenten ernannt worden. Der bisherige Vizepräsident Max Breiter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Mitglied des Verwaltungsrates und Präsident desselben wurde neu gewählt: Armand Dreyfuss, Delegierter des Verwaltungsrates des Schweiz. Bankvereins, von Genf, in Zürich. Der Präsident oder Vizepräsident, sowie die Mitglieder der Direktion und die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien.

Aargau — Argovie — Argovia

1926. 16. März. **Pensionskasse der A. G. vorm. E. Kappeler-Bebié Turgi,** Stiftung mit Sitz in Turgi (S. H. A. B. 1921, Seite 2165). Josef Benz und Albert Gut sind aus dem Vorstande ausgeschieden, deren Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurden gewählt: als Präsident: Louis Zai,

Fabrikant, von Turgi, in Locarno, Ehrenpräsident, und als Aktuar und Rechnungsführer: Walter Letsch, Kaufmann, von Dürnten (Zürich), in Oerlikon.

16. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Krankenkasse der Wisa-Gloria-Werke,** in Lenzburg (S. H. A. B. 1923, Seite 827), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Franz Hefti, Fabrikarbeiter, von Schwanden (Glarus), in Lenzburg, bisher; Vizepräsident ist Hermann Döbeli, Portier, von und in Seon; Aktuar ist Gottlieb Hunziker, Platzmeister, von Oberkulm, in Niederlenz, bisher; Kassier ist Alexander Rohr, Maschinenmeister, von Staufen, in Lenzburg; Beisitzer ist Gustav Knecht, Sattler, von Hinwil (Zürich), in Lenzburg, bisher. Die Unterschrif des bisherigen Kassiers Hermann Säuberli ist erloschen. Ferner ist aus dem Vorstand ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Jakob Stamm.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Warenhaus. — 1926. 15. März. Die **Aktiengesellschaft May & Co.,** Warenhaus, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 9 vom 10. Januar 1921, Seite 69), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. März 1926 aufgelöst; die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

15. März. **Kaufhaus Arbon A. G.,** Aktiengesellschaft, Betrieb eines Warenhauses, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 290 vom 12. Dezember 1925, Seite 2075). Die Unterschrift des Dr. Ernst Frank ist erloschen infolge Austrittes aus dem Verwaltungsrat. Als nunmehriges einziges Verwaltungsratsmitglied mit rechtsverbindlicher Einzelunterschrift ist gewählt worden: Rudolf Weiss-Knüsli, Verwalter, von Mettmenstetten, in Adliswil. Die Firma erteilt Prokura an Friedrich Obergfell, von Adliswil, in Arbon.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1926. 13 marzo. **Credito Svizzero,** società anonima con sede principale a Zurigo e succursale a Lugano (F. o. s. di c. del 25 maggio 1925, pag. 909). Louis Dapples, banchiere, da Losanna, domiciliato a Vevey, è stato nominato nuovo consigliere di amministrazione della società, senza però diritto alla firma sociale.

Macchine calcolatrici. — 13 marzo. Titolare della ditta **Giov. Battista Guioni,** in Lugano, è Giov. Battista Guioni fu Giov. Battista, di Lugano, suo domicilio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Pharmacie. — 1926. 16 mars. La maison **P. J. Blanc,** à Lausanne, pharmacie (F. o. s. du c. du 28 novembre 1913), a transféré son magasin à la Rue de Bourg 30.

Epicerie, charcuterie et vins. — 16 mars. Le chef de la maison **Zbinden-Bovard,** à Lausanne, est Charles Zbinden allié Bovard, de Guggisberg (Berne), à Lausanne. Epicerie, charcuterie et vins. Avenue d'Ouchy 67.

Boucherie, charcuterie. — 16 mars. La raison **Henri Baudère,** à Lausanne, boucherie-charcuterie (F. o. s. du c. du 24 mars 1925), est radiée ensuite de remise de commerce.

Camionnage. — 16 mars. Le chef de la maison **Alfred Henrioud,** à Lausanne, est Alfred Henrioud, de Bioley-Orjulaz, à Lausanne. Entreprise de camionnage. Solitude 33.

Blanchisserie. — 16 mars. Eléonore née Gilliéron, femme de Georges Cavin, et Marie née Ischi, femme de Charles Cavin, les deux de Vulliens, à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **E. et M. Cavin,** une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1er janvier 1925. Exploitation d'une blanchisserie, à l'Avenue Ruchonnet 8, à l'enseigne «Blanchisserie de l'Avenue Ruchonnet».

Bureau d'Orbe

16 mars. La société anonyme **Caisserie de Vallorbe S. A.,** dont le siège est à Vallorbe (F. o. s. du c. n° 306 du 30 décembre 1924, page 2140), fait inscrire que, sa liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Nouveautés, tissus, meubles. — 1926. 10 mars. La raison **Elie Meyer,** nouveautés, tissus et meubles, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 14 juillet 1920, n° 182, et 11 juin 1925, n° 132), modifie son genre de commerce en nouveautés, tissus et meubles.

13 mars. Le **Cercle Abstinent de la Chaux-de-Fonds,** association ayant pour but d'offrir à ses membres un lieu de réunion et d'agrément, de former un centre d'études morales, de développer les principes d'abstinence totale de toutes boissons alcooliques, ayant son siège à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 17 octobre 1908, n° 259, 14 octobre 1922, n° 241, et 5 février 1924, n° 29), a, dans son assemblée générale du 15 janvier 1926, renouvelé son comité comme suit: Président: Albert-Edouard Lauber, pivoteur, de Frutigen (Berne), en remplacement d'Alcide Tissot, démissionnaire; caissier: Paul Meyer, faiseur de ressorts, de Reisiswil (Berne), en remplacement d'Albert Gostely, démissionnaire; secrétaire: Jules Droz, faiseur de ressorts, de la Chaux-de-Fonds et du Locle, en remplacement de Maurice Frey, démissionnaire, tous domiciliés à la Chaux-de-Fonds. La société continue à être engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du caissier.

Brasserie. — 13 mars. La raison **Antoine Rodde,** café-restaurant, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. n° 185 du 10 août 1922), modifie son genre de commerce en «Exploitation de la Brasserie Centrale».

Reliure, dorure, encadrements, fabrication de registres, etc. — 13 mars. Paul-Jacob Bachmann, originaire de Winterthour, et Henri Spori, originaire de Boltigen (Berne), tous deux domiciliés à la Chaux-de-Fonds, ont constitué à la Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Bachmann et Spori,** une société en nom collectif commençant le 1er avril 1926. Atelier de reliure, dorure, encadrements, fabrication de registres, cartonnage soigné. Rue des Régionaux n° 11.

Horlogerie. — 13 mars. La raison **Gérard Becker,** fabrication, achat et vente d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. n° 112 du 16 mai 1925), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée à la Chaux-de-Fonds le 3 mars 1926.

Ebénisterie. — 15 mars. Le chef de la maison **Jean Egger,** à la Chaux-de-Fonds, est Jean Egger, d'Aarwangen (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Ebénisterie. Rue Sophie-Mairet n° 4. Cette maison a été fondée en 1907.

Genf — Genève — Ginevra

Tissus, soieries, etc. — 1926. 13 mars. Sous la raison sociale **Schnyder et Cie,** avec siège à Genève, il s'est constitué une société en commandite qui a commencé le 1er mars 1926. Elle a pour seul associé gérant indéfiniment responsable Otto Schnyder, de Lucerne, domicilié à Plainpalais, et pour associé commanditaire Othmar Schnyder, de Lucerne, y domicilié, lequel s'engage pour une commandite de cinq mille francs (fr. 5000). Fabrication et vente de tissus, soierie, lainage, nouveautés et confections pour dames. 7, Rue de la Confédération.

13 mars. **Union des Usines et des Exploitations forestières de Nasic, Société Anonyme,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 31 juillet 1925, page 1331). Charles de Erney, directeur de banque, de nationalité hongroise, domicilié à Budapest; Emile Strickler, négociant, de Horgen (Zurich), domicilié à Horgen, et Arthur Guinness, banquier, de nationalité anglaise, domicilié à Londres, ont été nommés membres du conseil d'administration. C. de Erney engagera valablement la société en signant collectivement avec l'une des personnes déjà autorisées à signer. E. Strickler et A. Guinness n'exercent pas la signature sociale. La procuration collective conférée à Max Haberfeld est éteinte.

Bonneterie, ganterie, etc. — 15 mars. La maison **Stein fils,** commerce de bonneterie, ganterie, lainages, soieries et confections à Genève (F. o. s. du c. du 26 septembre 1921, page 1870), ouvre un second magasin de vente: 8, Rue de la Confédération.

Encaustique. — 15 mars. Le chef de la maison **Suzanne Clavel,** à Carouge, est Madame Suzanne Clavel, née Charmot, de Carouge, domiciliée à Plainpalais. Fabrication et vente d'encaustique et articles s'y rattachant. 31, Rue Jacques Dalphin.

15 mars. **Société Immobilière Margarethenstrasse N° 34,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 mars 1920, page 544). L'administrateur Armand-André Martin, décédé, est radié, et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration reste composé d'un seul membre, en la personne de Francis-Joseph Tripp (inscrit).

15 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire et ordinaire du 3 mars 1926, dont procès-verbal authentique a été dressé par Me Julien Baumgartner, notaire, à Genève, la **Société Immobilière de la Rue G. Leschot,** société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 16 juin 1922, page 1171), a modifié ses statuts sur les points suivants: Le conseil d'administration de la société est dorénavant composé d'un à cinq membres. Pour les actes à signer et les signatures à donner, la société est valablement engagée et représentée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de son administrateur, si le conseil ne comprend qu'un membre et par la signature collective de la majorité de ses membres, ou deux de ceux-ci spécialement délégués, si le conseil comprend plusieurs membres. Les autres modifications ne sont pas soumises à publication. L'administrateur Edmond Hess, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

15 mars. **Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Credito Svizzero),** société anonyme ayant son siège principal à Zurich et succursale à Genève (F. o. s. du c. du 9 mars 1926, page 423). Louis Dapples, banquier, de Lausanne, à Vevey, a été nommé comme nouveau membre du conseil d'administration sans avoir droit à la signature.

15 mars. La **Société Immobilière de la Rose Thé,** société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 1er décembre 1924, page 1963), a, dans son assemblée générale du 4 mars 1926, dont procès-verbal authentique a été dressé par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, modifié ses statuts en ce sens qu'elle a augmenté son capital social de dix sept mille huit cents francs, à trente-cinq mille six cents francs (fr. 35.600), par l'émission de 178 actions nouvelles de fr. 100 chacune, au porteur.

Banque Foncière du Jura in Basel

An die Inhaber der sämtlichen Obligationen, Kassenobligationen und Kassenscheine der Banque Foncière du Jura.

Wir beehren uns, Ihnen mitzuteilen, dass in der am 9. März 1926 in Basel abgehaltenen Obligationär-Versammlung:

1. die Vertreter von mehr als Dreivierteln des im Umlauf befindlichen Kapitals aller Gläubigergemeinschaften;
2. mehr als Dreiviertel, nämlich sieben Gläubigergemeinschaften, mit mehr als Dreiviertelsmehrheit des im Umlauf befindlichen Kapitals jeder der sieben Gläubigergemeinschaften, und
3. die achte Gläubigergemeinschaft mit 72,7 % des im Umlauf befindlichen Kapitals

dem Antrage der Verwaltung zugestimmt haben und dass die Versammlung somit beschlossen hat:

Die Inhaber sämtlicher Obligationen, Kassenobligationen und Kassenscheine gewähren den gänzlichen Nachlass der ihnen bis zum 31. Dezember 1926 zustehenden Zinsen und bewilligen die Umwandlung, Wert 31. Dezember 1926, der an diesem Tage nicht zurückgezahlten Teilbeträge ihrer Titel in Vorzugsaktien.

Dieser Beschluss ist nach der bundesrätlichen Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen vom 20. Februar 1918 mit Novellen vom 20. September und 28. Dezember 1920 auch für diejenigen Titelinhaber verbindlich, die ihm nicht zugestimmt haben oder an der Versammlung nicht anwesend oder vertreten waren.

Sobald der zustimmende Beschluss der Versammlung in Kraft erwachsen ist, zahlt die Bank den Inhabern der noch im Umlauf befindlichen Obligationen, Kassenobligationen und Kassenscheine 25 % des Nennwertes ihrer Titel. Am 31. Dezember 1926 bringt die Bank ferner sämtliche dann verfügbare Gelder an sie zur Auszahlung, abgerundet auf je einen durch 25 teilbaren Betrag. Sie wird nur die unentbehrlichsten Betriebsmittel zurückbehalten.

Basel, den 9. März 1926. (V 42)

Der Verwaltungsrat der Banque Foncière du Jura.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service internatinnal des virements postaux

(Ueberweisungskurse vom 17. März an — Cours de réduction à partir du 17 mars)

Belgique fr. 22. 50; Dänemark Fr. 136. 50; Freie Stadt Danzig Fr. 101. 75; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123. 75; Italie fr. 20. 90; Luxemburg Fr. 22. 50; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73. 40; Ungarn (pro Million) Fr. 72. 90; Grande-Bretagne fr. 25. 30.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuation des cours est réservée.

Schweizerische Bankgesellschaft

Aktiva — **Bilanz per 31. Dezember 1925** (nach Annahme der Anträge des Verwaltungsrates) — **Passiva**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa und Giroguthaben bei der Schweizerischen Nationalbank	16,200,300	93	Aktienkapital	70,000,000	—
Coupons	3,696,390	21	Reservefonds	17,000,000	—
Wechsel	106,210,359	10	Guthaben der Pensionskasse (Stiftung)	8,760,356	40
Banken-Debitoren	149,900,378	52	Obligationen	113,137,703	—
Report-Vorschüsse	1,447,786	75	Tratten	48,222,546	76
Wertschriften	13,918,761	25	Kurzfällige Dispositionen	7,276,921	70
Syndikate	2,166,625	95	Banken-Kreditoren	91,227,167	99
Dauernde Beteiligungen	4,288,900	—	Kreditoren	257,577,658	95
Schuldbriefe	7,931,931	54	Ratazinsen-Saldo	2,846,611	18
Debitoren	298,539,283	33	Rückständige Dividenden	6,735	—
Immobilien	17,400,000	—	Dividenden pro 1925	4,900,000	—
Kautionen Fr. 15,823,286.90.			Tantieme	80,000	—
			Gewinn-Vortrag auf neue Rechnung	665,016	60
			Kautionen Fr. 15,823,286.90.		
	621,700,717	58		621,700,717	58

Soll — **Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1925** — **Haben**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Passivzinsen:			Gewinn-Vortrag vom Vorjahre	462,663	87
Zinsen an Kreditoren (Kontokorrent- und Bank-Konti), Obligationenzinsen, Depositen-Kreditoren und Pensionskasse	18,218,750	73	Aktivzinsen:		
Unkosten:			Zinsen von Kontokorrent-Debitoren, Banken, Vorschüssen, Schuldbriefen, Wertschriften, dauernden Beteiligungen und Syndikaten, Immobilien	23,860,312	16
Salarien, Sitzungsgelder, Lokalitäten, Bureaumaterialien, Porti, Depeschen etc. und Verschiedenes	11,434,563	61	Ertrag der Wechsel-Portefeuilles	6,753,226	31
Steuern	1,347,852	44	» von Kommissionen	6,474,444	89
Pensionskasse:			» von Wertschriften, Syndikaten und dauernden Beteilungen über die Verzinsung hinaus	1,290,987	43
Prämieneinlage	418,082	15			
Rückstellungen auf Debitoren	735,988	28			
Abschreibungen auf Bankgebäuden und Einrichtungsspesen	541,380	85	(A. G. 28)		
Reingewinn:					
Vortrag 1924	462,663	87			
Gewinn 1925	5,682,352	73			
	38,841,634	66		38,841,634	66

Bank in Langenthal

Aktiven — **Bilanz vom 31. Dezember 1925** (in der von den Aktionären genehmigten Fassung) — **Passiven**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kasse	262,090	70	Aktienkapital	3,000,000	—
Banken	1,898,833	98	Ordentlicher Reservefonds	600,000	—
Wechsel-Portefeuille	571,865	03	Dividenden-Ergänzungs-Reservefonds	100,000	—
Wertschriften	6,538,080	—	Spezialreservefonds	200,000	—
Kontokorrent-Debitoren	11,371,429	80	Baufonds	100,000	—
Darlehen gegen Faustpfand und Bürgschaft	1,514,720	20	Kassascheine	7,690,400	—
Darlehen auf Hypothek	6,000,709	50	Sparkasse	9,608,045	39
Immobilien (Assekuranz Fr. 120,000, Grundsteuerschatzung Fr. 152,960)	75,000	—	Kontokorrent-Kreditoren	6,028,114	44
Mobilien (Assekuranz Fr. 35,000) pro memoria	1	—	Banken	90,357	98
Kautionen	184,685	—	Akzeptationen	745,000	—
Zinse	195,070	80	Kautionen	184,685	—
			Dividenden	210,000	—
			Tantiemen	38,629	30
			Vergabungen	4,000	—
			Gewinn- und Verlust-Vortrag	12,452	90
	28,612,486	01		28,612,486	01

Soll — **Gewinn- und Verlust-Rechnung vom 31. Dezember 1925** — **Haben**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Verwaltungskosten:			Gewinn-Saldo 1924	10,564	72
Sitzungsgelder an Verwaltungsrat, Bankvorstand und Revisoren	3,060	—	Zinse: Von Kontokorrent-Debitoren, Banken, Wertschriften, Darlehen und Immobilien	1,365,246	49
Revisionsverband bernischer Banken u. Sparkassen	1,689	95	Provisionen:		
Besoldungen und Gratifikationen	99,896	70	Aus dem Kontokorrent-Geschäft	80,476	84
Lokalmiete, Heizung, Beleuchtung, Reinigung, Bewachung etc.	11,741	50	» » Darlehens-Geschäft	7,044	70
Bureaumaterialien, Stempel, Post, Telephon, Telegraph, Zeitungen, Inserate, Versicherungen, Reisespesen etc.	41,027	18	» » Wertschriften-Geschäft	14,636	10
Steuern:			Ertrag des Wechsel-Portefeuille	24,635	17
Einkommen- und Kapitalsteuer an Staat	24,672	40	Gewinn auf Wertschriften, Syndikaten, Coupons und Sorten	68,315	45
» » » Gemeinde	21,769	80			
Kriegssteuer erste Rate 1925/28	11,070	05			
Zinse: An Kontokorrent-Kreditoren, Sparkasse und Kassascheine	990,374	94	(A. G. 29)		
Abschreibung auf Wertschriften	47,144	40			
» » Debitoren	3,420	35			
Gewinn-Saldo 1924	10,564	72			
Reingewinn pro 1925	304,517	48			
	1,570,949	47		1,570,949	47

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Sociétés des Usines de Grandchamp et de Roche

Remboursement d'obligations foncières de l'emprunt 5%, du 3 mai 1913

Tirage du 13 mars 1926

Numéros sortis:
47, 52, 138, 154, 272, 373, 442, 499, 518, 597, 755, 772, 779, 816, 890, 905, 911, 962, 1057, 1068, 1082, 1094, 1209, 1242, 1243, 1290, 1344, 1495, 1622, 1680, 1738, 1795, 1800, 1805, 1914, 1982, 2199, 2323, 2342, 2419.

40 titres remboursables à Fr. 500.— le 30 juin 1926 aux domiciles indiqués pour le paiement des coupons. (C 386 L) :790

A partir de cette date, ils cesseront de porter intérêt.

Dampfschiffahrts-Gesellschaft für den Wallensee

Ausserordentliche Generalversammlung

Samstag, den 27. März 1926, nachmittags 3 Uhr im Hotel Schwert, Weesen

TRAKTANDEN:

1. Antrag des Verwaltungsrates betr. Annullierung des Aktienkapitals.
2. Antrag des Verwaltungsrates betr. Sanierung des Unternehmens, ev. Liquidation.

Für den Verwaltungsrat,
:783 (995 Gl) Der Präsident: **A. Zilltener-Hessi.**

Aufforderung

Die nachbezeichneten Lebensversicherungspolicen: 1. Nr. 2883 auf die Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft Patria von Fr. 10,000 und 2. V. C. 259009 auf die Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich von Fr. 10,000. Beide lautend auf Herrn Hans Bohny, Johannes Sohn, von Trubschachen, Hotelier zum «Adler» in Kandersteg, werden vermisst.

Der oder die unbekannten Inhaber dieser Policen werden hiermit aufgefordert, dieselben innert der Frist von zwei Monaten vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen wird. O.F. 2994 B -780

Frutigen, den 15. März 1926.

Der Gerichtspräsident: **Bühler.**

Grosse Eisenhandlung der Centralschweiz

hat die Stelle eines

Bureau - Chefs

neu zu besetzen. Bewerber, absolut selbständig arbeitend, mit hinreichender Praxis und Sprachenkenntnissen, belieben ihre handschriftlichen Anmeldungen mit Zeugnisabschriften einzusenden unter Chiffre **B 1985 Y** an **Publicitas Bern.**

Reines Blut

bringt Gesundheit und neue Schaffensfreude. Reinigen auch Sie Ihr Blut mit dem bewährten

Anker Sarsaparill - Richter

Ein dreifacher, kondensierter Extrakt der teuersten Sarsaparillwurzel und anderer Kräuter, die das Blut reinigen und den Magen stärken; Sicher wirkend und von angenehmem, likörartigem Geschmack. Grosse Flasche Fr. 7.50. Aber verlangen Sie ausdrücklich: Sarsaparill-Richter mit Schutzmarke Anker von Dr. Richter & Co., Olten. 670

Compañia Italo-Argentina de Electricidad

(Sociedad anonyma)

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Conformément aux dispositions de l'article 22 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le 12 avril 1926, à 14½ heures, au siège de la Compagnie, Calle Corrientes 651-659, à Buenos-Aires.

ORDRE DU JOUR:

1. Examen du rapport et du bilan pour le 14e exercice; répartition des bénéfices et rapport du syndic.
2. Election de 5 administrateurs titulaires et d'un suppléant.
3. Election du syndic et de son suppléant.
4. Désignation de deux actionnaires qui, avec le président, le secrétaire et le syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'assemblée.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt de banques, au siège de la Compagnie, Calle Corrientes 651-659, à Buenos-Aires, au moins trois jours avant la date fixée pour l'assemblée, conformément à l'article 27 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôt de banques pourront être déposés en Suisse au même effet, au moins 28 jours avant la date fixée pour l'assemblée, aux domiciles suivants: Société de Banque Suisse, à Bâle; Crédit Suisse, à Zurich; Union de Banques Suisses, à Zurich; Société Anonyme Leu & Co, à Zurich; Banca Unione di Credito, à Lugano, et tous leurs sièges et succursales en Suisse; MM. A. Sarasin & Cie, à Bâle; MM. C. J. Brupbacher & Cie, à Zurich. (1169 Q) 643

Buenos-Aires, le 2 mars 1926.

Le conseil d'administration.

Buchhaltungsbureau Hermann Frisch

ZÜRICH 6

Weinbergstrasse 57

Gegründet 1899

besorgt

Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen aller Systeme, Bilanzen, Revisionen Ordnen und Nachtragen vernachlässigter Bücher, Expertisen, Steuerangelegenheiten etc. -7

Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Schweiz. Z. G. B. Art. 580 ff. und E. G. § 224 ff.)

Ueber die Erbschaft des am 10. Februar 1926 verstorbenen **Wälti - Müller, Adolf,** Fabrikant, in **Grenchen,** wird gestützt auf die Bewilligung des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn - Lebern vom 18. Februar 1926 das öffentliche Inventar errichtet:

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers mit Einschluss der Bürgschafts-, und Währschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden, unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise, bis und mit 29. März 1926 bei dem unterzeichneten Amtschreiber anzumelden. -455

Nichtanmeldung von Ansprüchen an dem Erblasser hat für die Gläubiger den Verlust des Anspruches gegen die Erben zur Folge. (Art. 590 und 591 Z.G.B.)

Amtschreiberei Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach,
O. Kamber, Notar.

Magazine zum Globus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag den 27. März 1926, vormittags 11 Uhr, im 1. Stock des Erfrischungsraumes Globus, Geschäftshaus Bahnhofbrücke, Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und Rechnung für das Jahr 1925/26. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung und Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Statutarische Wahlen.

Die Stimmkarten werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz und Nummernverzeichnis bis zum 25. März 1926 von der Zentralverwaltung Bahnhofbrücke, Zürich, ausgegeben. Nach diesem Termin werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben.

Zürich, den 17. März 1926.

Der Verwaltungsrat.

Stadtgemeinde Luzern

Rückzahlung von Obligationen

Gemäss Amortisationsplan und zufolge der vorgenommenen vorschriftsgemässen Auslosung gelangen folgende Obligationen zur Rückzahlung:

I. 3½ % Anleihen von 1897.

50 Obligationen, rückzahlbar am 30. Juni 1926:

5	65	68	196	202	232	241	331	332	447	450	514	615
695	706	764	783	802	854	878	917	923	980	1020	1076	1099
1151	1155	1264	1368	1370	1538	1583	1613	1645	1653	1719	1879	1888
2011	2118	2184	2197	2199	2206	2215	2300	2340	2472	2497		

Aus der Verlosung von 1925 ist noch ausstehend die Nummer 871.

II. 4¼ % Anleihen von 1912.

106 Obligationen, rückzahlbar am 1. Oktober 1926:

26	83	107	123	231	317	360	371	383	397	474	515	666
688	707	748	982	1126	1129	1136	1296	1380	1394	1404	1455	1459
1489	1492	1551	1717	1769	1784	1988	2016	2039	2140	2216	2218	2315
2432	2558	2589	2611	2638	2644	2653	2659	2701	2715	2754	2786	2791
2814	2904	2926	2961	2999	3034	3062	3066	3116	3257	3258	3298	3299
3344	3448	3546	3581	3587	3625	3671	3674	3689	3791	3719	3895	3911
3920	3959	4069	4115	4155	4210	4268	4378	4406	4515	4567	4598	4637
4665	4686	4690	4704	4822	4834	4929	5044	5130	5187	5240	5304	5387
5459	5491											

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons bei den in denselben bezeichneten Zahlstellen, und es hört mit dem Rückzahlungstermin deren Verzinsung auf. (K 311 L) :770

Luzern, den 4. März 1926. **Die städtische Finanzdirektion.**

A.-G. Ziegelwerke Horw-Gettnau-Muri

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

Generalversammlung

auf **Samstag den 27. März 1926, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthaus zum Schwert in Ettiswil,** eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

1. Verlesen des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht pro 1925.
3. Vorlage der Jahresrechnung, Bericht der Revisoren und Decharge Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
5. Statutarische Wahlen.
6. Statutenrevision.
7. Kompetenz über Landankauf.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 17. März 1926 an auf dem Bureau in Horw und bei Herrn Präsident Major Felber in Ettiswil zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. (Art. 641, Abs 1 O. R.) ;781

Horw, 13. März 1926.

Der Verwaltungsrat.

St. Galler Feinwebereien A.-G., Lichtensteig

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch den 24. März 1926, vormittags 11 Uhr
im Sitzungszimmer der Schweizerischen Bankgesellschaft, St. Gallen

TRAKTANDEN:

1. Vorlage von Bericht und Rechnung über das Geschäftsjahr 1925.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Rechnung, Festsetzung der Dividende und Dechargeerteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Der Bericht der Kontrollstelle, sowie die Rechnung pro 1925 liegen vom 13. März an auf unserm Bureau in Lichtensteig zur Einsicht der Aktionäre auf. Stimmkarten können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis zum 23. März 1926 am gleichen Ort bezogen werden. (Z G 224) ;703

Lichtensteig, den 10. März 1926. **Der Verwaltungsrat.**

Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie.

Winterthur

Der Coupon Nr. 4 unserer Aktien wird vom 16. März a. c. an mit Fr. 40.—, abzüglich 3 % eidgenössische Couponsteuer, d. h. mit

Fr. 38.80 netto

an der Kasse unserer Gesellschaft, sowie an den Schaltern der Schweiz. Bankgesellschaft eingelöst. 779

Winterthur, den 15. März 1926.

Der Verwaltungsrat.

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey

Société Anonyme

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le samedi 27 mars 1926, à 15¼ heures, à l'Hôtel Suisse à Vevey.

L'établissement de la feuille de présence commencera à 15 heures.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et rapport des contrôleurs.
2. Affectation du bénéfice et fixation du dividende.
3. Nomination des contrôleurs.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège social dès le 17 mars.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur indication des numéros des actions jusqu'au 26 mars au soir: au siège social à Vevey, au Comptoir d'Escompte de Genève à Lausanne et Vevey, à l'Union de Banques Suisses à Lausanne et Vevey, au Crédit du Léman, Vevey, chez MM. de Palézieux et Cie, à Vevey. (73613 V) :769

Vevey, le 15 mars 1926.

Le conseil d'administration.

„Sundstrand"

Die schreibende 10 Tasten

Rechenmaschine

mit direkter Subtraktion

80 Modelle

von Fr. 900.— bis Fr. 6000.—

Die Sundstrand ist eine neue moderne schreibende Rechenmaschine und bietet infolge ihrer wunderbaren Technik und grossen Vorteile für jedermann grosses Interesse. 80 verschiedene Modelle für alle Zwecke **inkl. Buchhaltungsmaschinen**

Verlangen Sie Prospekte und Offerte durch die Vertreter: 140

Theo Muggli — Zürich

Bahnhofstrasse 93 Telephon Selnau 63.58

Arnold Muggli, Hirschengraben 10, Tel. Bw. 27.33 **Bern**
Arnold Muggli, Freiestrasse 93, Tel. Birs 60.00 **Basel**
Arnold Muggli, rue de Lausanne 75, Tel. 10.17 **Fribourg**
H. Toggenburger, Theaterstrasse 8, Tel. 30.50 **Luzern**
G. Pozzi, Tour de l'Ile 4, Tel. St. 5.60 **Genève**
G. Pozzi, 35, rue de Bourg, Tel. 36.83 **Lausanne**
G. Pozzi, Royal Office Bureau Moderne S. A. 62, rue de la Serre, Tel. 839 **Chaux-de-Fonds**

Société Anonyme Wenger & Co. Delémont

Assemblée générale annuelle des actionnaires

samedi le 27 mars 1926, à 3 heures après-midi, à Bâle, Klingenthal 13

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport sur l'exercice 1925.
2. Rapport du contrôleur.
3. Décisions sur les conclusions de ces rapports et décharge à donner au conseil d'administration et à la direction.
4. Nomination du contrôleur. 778

Delémont, le 15 mars 1926.

Le conseil d'administration.

Crédit Foncier Vaudois

Le Crédit Foncier Vaudois offre aux porteurs des

Obligations Foncières 5½% de la Série N.

désignées ci-dessous, émises du 1er juillet 1921 au 31 mars 1922, la **conversion de ces titres**, contre **des obligations à 5 % de la Série P.**, à cinq ans de terme, jouissance 1er avril 1926, date à laquelle l'intérêt des obligations à convertir sera aussi arrêté.

Cette conversion est soumise à la condition que les porteurs s'annoncent, au Siège central du Crédit Foncier ou à ses Agences, avant le 30 avril 1926.

Titres dénoncés:

Obligations de fr. 500. — 5½ % N. nos 5386 à 6591.
Obligations de fr. 1000. — 5½ % N. nos 8741 à 12000 et 16001 à 16059.
Obligations diverses nos 2221 à 3000 et 5001 à 5184.

Les titres qui n'auront pas été annoncés pour la conversion sont dénoncés, par le présent avis, pour le remboursement à la première échéance de coupons survenant après le 1er juin 1926. (G 82 L) 785

Lausanne, le 15 mars 1926.

Crédit Foncier Vaudois: Le directeur **L. Reymond.**

Le Havre-Exportation

par wagons-groupages accélérés avec embarquement sur tous vapeurs pour **LONDRES** et les deux **AMERIQUES** 325

J. VERON, GRAUER & Cie

Genève **Le Havre**

Viele Menschen leiden

an einer Zerrüttung der Nerven und klagen infolgedessen über Kopfschmerzen, nervöse Gesichts- und Muskelschmerzen, Muskelschwäche, Müdigkeit, Arbeitsunlust, Schlaflosigkeit, Unterernährung, Schwindelanfälle, Gedächtnisschwäche und andere Uebel, denn die Nerven sind die Träger aller wichtigen körperlichen und geistigen Empfindungen. Es ist daher notwendig, dem Körper eine besondere Nervennahrung zuzuführen, und als solche hat sich **Kola-Natura** einen guten Ruf erworben. Damit jeder Gelegenheit hat, **die gute und rasche Wirkung** der Kola-Natura-Tabletten kennen zu lernen, senden wir an jeden, der uns seine Adresse mittels Postkarte mitteilt, **eine Schachtel Kola-Natura umsonst.**

Nur einige Tage 605

sollte jeder Nervöse und Schwache Kola-Natura versuchen, um die nervenerfrischende, muskelstärkende, belebende, Körper und Geist erneuernde, verjüngende, Kraft spendende Wirkung dieser idealen Nervennahrung selbst kennen zu lernen.

Es kostet gar nichts

wenn Sie sofort eine Postkarte an die Firma **KOLA-PRODUKTE ST. GALLEN 61** schreiben, und Sie erhalten sofort eine Gratisschachtel dieses für Sie so wichtigen und wertvollen Präparates. Wer sich matt und müde fühlt, wer schwach und träge ist, wer den Kämpfen, Enttäuschungen und Sorgen des Tages keine volle Kraft mehr entgegensetzen kann, der findet in Kola-Natura eine wertvolle Hilfe. Lassen Sie keinen Tag mehr unbenutzt verstreichen und schreiben Sie sofort um eine Gratisschachtel. Sie können Ihren Arzt befragen, ob Sie Kola-Natura nehmen sollen. Nur in den Apotheken zu haben

Gutschein Nr. 61

für eine Gratis-Dose Kola-Natura-Tabletten

Name.....

Adresse.....

Offres d'exploitation de Brevets d'invention

IMER & DE WURSTEMBERGER ci-devant **E. IMER-SCHNEIDER** INGENIEUR-CONSEIL **GENÈVE**

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

N° 105963 Charles Adam **Simpson**, pour: « Dispositif pour empêcher le surchauffage d'appareils de chauffage électriques ».

N° 110024 Carlo **Pintacuda** & Ugo **Frilli**, pour: « Amortisseur de chocs pour voitures automobiles ».

N° 109600 Carlo **Pintacuda** & Ugo **Frilli**, pour: « Dispositif pour constater de l'extérieur le degré de friction dans l'organe de friction d'un amortisseur de chocs ».

N° 75827 The Mills Equipment Co. Ltd., pour: « Equipement militaire ».

N° 109308 Société Chimique des Usines du Rhône, pour: « Procédé pour la préparation de masses catalytiques ».

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. **Imer & de Wurstemberger, ci-devant E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 59, rue du Stand, à **Genève**, qui les transmettront à qui de droit. -774 (20917 X)

Routinierter

Kaufmann

bilanzsicherer Buchhalter, Deutsch und Französisch perfekt, mit langjährigen Erfahrungen sucht **Engagement**. Anfragen erbeten unter **HAB 777** an Publicitas Bern.

Montreux Grd. Hôtel **EDEN**
200 B. Neben Kursaal Mässige Preise.

U. S. A.
oder
Schweiz?
Die Schweizer Schreibmaschine
Hermes
ist jeder der besten Maschine ebenbürtig. Vorbildliche Präzisionsmaschine.
Prosp. Vorführg. gratis.
GEBRÜDER **SCHOLL**
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Bedachungen
Aussere Wandverkleidungen
Innenbau

E. Godat
Organisateur-Conseil de vente et de Publicité
La Chaux-de-Fonds
Commerce 9. 601

Kaufmännisches Personal
findet man rasch
durch ein Inserat
im
Schweizerischen Handelsamtsblatt

Zu vermieten
Kesselwagen
schweiz. u. ausländ. 18/19 m³ Transp. vegetabil. u. mineral. Oele. Kauf. Amortisation. Miete. Anfragen Kesselwagen A.-G., Zürich, Seestrasse 41. Tel. Selnau 72.96.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne